

Anhang

Anhang 1: Wortbildungslichte und Type-Token-Relation.

	Tokens insgesamt	Alltagsge- spräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundestags- rede	Tagesschau- Bericht	Zeitungs- bericht	Verwaltungs- vorschrift
Textgröße in Wörtern	107.020 (100 %)	10.931 (100 %)	11.096 (100 %)	10.334 (100 %)	12.795 (100 %)	10.466 (100 %)	10.100 (100 %)	10.392 (100 %)	10.049 (100 %)	10.642 (100 %)	10.215 (100 %)
Wortbildungen (Token)	23.131 (21,6 %)	1.036 (9,5 %)	1.489 (13,4 %)	1.074 (10,4 %)	2.300 (18,0 %)	1.813 (17,3 %)	2.668 (26,4 %)	2.663 (25,6 %)	2.667 (26,5 %)	3.160 (29,7 %)	4.261 (41,7 %)
Type	8.614	632	919	603	988	1.219	1.433	1.496	1.667	1.860	1.672
Type-Token-Relation	(37,2 %)	(61,0 %)	(61,7 %)	(56,1 %)	(43,0 %)	(67,2 %)	(53,7 %)	(56,2 %)	(62,5 %)	(58,9 %)	(39,2 %)

Anhang 2: Wortartenverteilung.

	Wortarten insgesamt	Alltagsge- spräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiterbe- sprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundestags- rede	Tagesschau- Bericht	Zeitungs- bericht	Verwaltungs- vorschrift
Wortbildungen insgesamt	23.131 (100 %)	1.036 (100 %)	1.489 (100 %)	1074 (100 %)	2.300 (100 %)	1.813 (100 %)	2.668 (100 %)	2.663 (100 %)	2.667 (100 %)	3.160 (100 %)	4.261 (100 %)
Substantiv	13.298 (57,5 %)	508 (49,0 %)	716 (47,1 %)	425 (39,6 %)	1.229 (53,4 %)	935 (51,6 %)	1.477 (55,3 %)	1.547 (58,1 %)	1.627 (61,0 %)	2.003 (63,4 %)	2.831 (66,4 %)
Verb	5.551 (24,0 %)	385 (37,2 %)	582 (37,1 %)	515 (48,0 %)	596 (25,9 %)	544 (30,0 %)	584 (21,9 %)	556 (20,9 %)	554 (20,8 %)	639 (20,2 %)	596 (14,0 %)
Adjektiv	4.282 (18,5 %)	143 (13,8 %)	191 (12,8 %)	134 (12,5 %)	475 (20,7 %)	334 (18,4 %)	607 (22,8 %)	560 (21,0 %)	486 (18,2 %)	518 (16,4 %)	834 (19,6 %)

Anhang 3: Wortbildungsarten.

WB-Arten insgesamt	Alltagsge- spräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiterbe- sprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundestags- rede	Tagesschau- Bericht	Zeitungs- bericht	Verwaltungs- vorschrift
Wortbildungen insgesamt	23.131 (100,0 %)	1.036 (100,0 %)	1.489 (100,0 %)	1.074 (100,0 %)	2.300 (100,0 %)	1.813 (100,0 %)	2.668 (100,0 %)	2.667 (100,0 %)	3.160 (100,0 %)	4.261 (100,0 %)
explizite Derivation	10.096 (43,6 %)	318 (30,7 %)	439 (29,5 %)	352 (32,8 %)	1.030 (44,8 %)	830 (45,8 %)	1.232 (46,2 %)	1.304 (48,9 %)	1.381 (43,7 %)	1.925 (45,2 %)
Komposition	6.203 (26,8 %)	239 (23,1 %)	395 (26,5 %)	184 (17,1 %)	629 (27,3 %)	409 (22,6 %)	624 (23,4 %)	723 (27,1 %)	1.005 (31,8 %)	1.250 (29,3 %)
Konversion	3.245 (14,0 %)	187 (18,1 %)	230 (15,4 %)	168 (15,6 %)	308 (13,4 %)	289 (15,9 %)	364 (13,6 %)	359 (13,5 %)	360 (11,4 %)	612 (14,4 %)
Partikelverb- bildung	2.366 (10,2 %)	227 (21,9 %)	348 (23,4 %)	327 (30,4 %)	248 (10,8 %)	217 (12,0 %)	217 (8,1 %)	179 (6,7 %)	168 (6,3 %)	216 (5,1 %)
Kurzwortbildung	657 (2,8 %)	43 (4,2 %)	56 (3,8 %)	21 (2,0 %)	3 (0,1 %)	46 (2,5 %)	174 (6,5 %)	32 (1,2 %)	56 (3,6 %)	111 (2,6 %)
implizite Derivation	525 (2,3 %)	12 (1,2 %)	17 (1,1 %)	20 (1,9 %)	80 (3,5 %)	17 (0,9 %)	51 (1,9 %)	51 (1,9 %)	78 (2,5 %)	147 (3,4 %)
Rest	36 (0,2 %)	10 (1,0 %)	4 (0,3 %)	2 (0,2 %)	2 (0,1 %)	5 (0,3 %)	6 (0,2 %)	2 (0,2 %)	6 (0,1 %)	2 (0,0 %)

Anhang 4: Wortarten der expliziten Derivate.

	Wortarten- insgesamt	Alltagsge- spräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundestags- rede	Tagesschau- Bericht	Zeitungs- bericht	Verwaltungs- vorschrift
explizite	10.096 (100 %)	318 (100 %)	439 (100 %)	352 (100 %)	1.030 (100 %)	830 (100 %)	1.232 (100 %)	1.285 (100 %)	1.304 (100 %)	1.381 (100 %)	1.925 (100 %)
Derivate insgesamt											
Substantiv	4.776 (47,3 %)	141 (44,3 %)	152 (34,6 %)	143 (40,6 %)	429 (41,6 %)	340 (41,0 %)	534 (43,4 %)	594 (46,2 %)	648 (49,7 %)	697 (50,5 %)	1.098 (57,1 %)
Adjektiv	2.826 (28,0 %)	107 (33,7 %)	138 (31,4 %)	103 (29,3 %)	310 (30,1 %)	232 (27,9 %)	391 (31,7 %)	381 (29,7 %)	336 (25,8 %)	350 (25,3 %)	478 (24,8 %)
Verb	2.494 (24,7 %)	70 (22,0 %)	149 (34,0 %)	106 (30,1 %)	291 (28,3 %)	258 (31,1 %)	307 (24,9 %)	310 (24,1 %)	320 (24,5 %)	334 (24,2 %)	349 (18,1 %)

Anhang 5: Wortarten der Komposita.

	Wortarten insgesamt	Alltagsge- spräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundestags- rede	Tagesschau- Bericht	Zeitung- bericht	Verwaltungs- vorschrift
Komposita insgesamt	6.203 (100 %)	239 (100 %)	395 (100 %)	184 (100 %)	629 (100 %)	409 (100 %)	624 (100 %)	745 (100 %)	723 (100 %)	1.005 (100 %)	1.250 (100 %)
Substantiv	5.728 (92,3 %)	234 (97,9 %)	381 (96,5 %)	180 (97,8 %)	570 (90,6 %)	371 (90,7 %)	544 (87,2 %)	679 (91,1 %)	686 (94,9 %)	941 (93,6 %)	1.142 (91,4 %)
Adjektiv	475 (7,7 %)	5 (2,1 %)	14 (3,5 %)	4 (2,2 %)	59 (9,4 %)	38 (9,3 %)	80 (12,8 %)	66 (8,9 %)	37 (5,1 %)	64 (6,4 %)	108 (8,6 %)

Anhang 6: Wortarten der Konversionen.

	Wortarten insgesamt	Alltagssprach	WhatsApp Freizeitchat	Mitarbeiterbesprechung	Hochschulprüfungsgespräch	YouTube-Kommentar	Wikipedia-Löschdiskussion	Bundestagsrede	Tagesschau-Bericht	Zeitungsbericht	Verwaltungsvorschrift
Konversionen insgesamt	3.245 (100 %)	187 (100 %)	230 (100 %)	168 (100 %)	308 (100 %)	289 (100 %)	364 (100 %)	368 (100 %)	359 (100 %)	360 (100 %)	612 (100 %)
Substantiv	1.602 (49,4 %)	71 (38,0 %)	107 (46,5 %)	63 (37,5 %)	148 (48,1 %)	157 (54,3 %)	176 (48,3 %)	190 (51,6 %)	182 (50,7 %)	175 (48,6 %)	333 (54,4 %)
Adjektiv	978 (30,1 %)	30 (16,0 %)	38 (16,5 %)	27 (16,1 %)	106 (34,4 %)	64 (22,2 %)	135 (37,1 %)	113 (30,7 %)	113 (31,5 %)	104 (28,9 %)	248 (40,5 %)
Verb	665 (20,5 %)	86 (46,0 %)	85 (37,0 %)	78 (46,4 %)	54 (17,5 %)	68 (23,5 %)	53 (14,6 %)	65 (17,7 %)	64 (17,8 %)	81 (22,5 %)	31 (5,1 %)

Anhang 7: Wortbildungsarten des Substantivs.

	WB-Arten insgesamt	Alltagsge- spräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundestags- rede	Tagesschau- Bericht	Zeitung- bericht	Verwaltungs- vorschrift
substantivische Wortbildungen insgesamt	13.268 (100 %)	508 (100 %)	716 (100 %)	425 (100 %)	1.229 (100 %)	935 (100 %)	1.477 (100 %)	1.547 (100 %)	1.627 (100 %)	2.003 (100 %)	2.831 (100 %)
Komposition	5.728 (43,2 %)	234 (46,1 %)	381 (53,2 %)	180 (42,4 %)	570 (46,4 %)	371 (39,7 %)	544 (36,8 %)	679 (43,9 %)	686 (42,2 %)	941 (47 %)	1.142 (40,3 %)
explizite Derivation	4.776 (36,0 %)	141 (27,8 %)	152 (21,2 %)	143 (33,6 %)	429 (34,9 %)	340 (36,4 %)	534 (36,2 %)	594 (38,4 %)	648 (39,8 %)	697 (34 %)	1.098 (38,8 %)
Konversion	1.602 (12,1 %)	71 (14,0 %)	107 (14,9 %)	63 (14,8 %)	148 (12,0 %)	157 (16,8 %)	176 (11,9 %)	190 (12,3 %)	182 (11,2 %)	175 (8,7 %)	333 (11,8 %)
Kurzwortbildung	625 (4,7 %)	42 (8,3 %)	55 (7,7 %)	21 (4,9 %)	3 (0,2 %)	46 (4,9 %)	174 (11,8 %)	32 (2,1 %)	56 (3,4 %)	115 (5,7 %)	111 (3,9 %)
implizite Derivation	500 (3,8 %)	10 (1,9 %)	17 (2,4 %)	16 (3,8 %)	77 (6,3 %)	17 (1,8 %)	44 (3,0 %)	50 (3,2 %)	49 (3,0 %)	73 (3,6 %)	147 (5,2 %)
Rest	37 (0,2 %)	10 (1,9 %)	4 (0,6 %)	2 (0,5 %)	2 (0,2 %)	4 (0,4 %)	5 (0,3 %)	2 (0,1 %)	6 (0,4 %)	2 (0,1 %)	0 (0 %)

Anhang 8: Wortbildungsarten des Adjektivs.

	WB-Arten insgesamt	Alltagsge- spräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundestags- rede	Tagesschau- Bericht	Zeitungs- bericht	Verwaltungs- vorschrift
adjektivische Wortbildungen insgesamt	4.282 (100 %)	143 (100 %)	191 (100 %)	134 (100 %)	475 (100 %)	334 (100 %)	607 (100 %)	560 (100 %)	486 (100 %)	518 (100 %)	834 (100 %)
explizite Derivation	2.826 (66,0 %)	107 (74,8 %)	138 (72,3 %)	103 (76,9 %)	310 (65,3 %)	232 (69,5 %)	391 (64,4 %)	381 (68,0 %)	336 (69,1 %)	350 (67,6 %)	478 (57,3 %)
Konversion	978 (22,9 %)	30 (21,0 %)	38 (19,9 %)	27 (20,1 %)	106 (22,3 %)	64 (19,1 %)	135 (22,2 %)	113 (20,2 %)	113 (23,3 %)	104 (20,1 %)	248 (29,7 %)
Komposition	475 (11,1 %)	5 (3,5 %)	14 (7,3 %)	4 (3,0 %)	59 (12,4 %)	38 (11,4 %)	80 (13,2 %)	66 (11,8 %)	37 (7,6 %)	64 (12,3 %)	108 (13,0 %)
Rest	3 (0,0 %)	1 (0,7 %)	1 (0,5 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (0,2 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)

Anhang 9: Wortbildungsarten des Verbs.

	WB-Arten insgesamt	Alltags- sprach	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundes- tagsrede	Tagesschau- Bericht	Zeitungs- bericht	Verwaltungs- vorschrift
verbale Wortbildungen insgesamt	5.551 (100 %)	385 (100 %)	582 (100 %)	515 (100 %)	596 (100 %)	544 (100 %)	584 (100 %)	556 (100 %)	554 (100 %)	639 (100 %)	596 (100 %)
explizite Derivation	2.494 (44,9 %)	70 (18,2 %)	149 (25,6 %)	106 (20,6 %)	291 (48,8 %)	258 (47,4 %)	307 (52,6 %)	310 (55,7 %)	320 (57,8 %)	334 (52,2 %)	349 (58,6 %)
Partikelverbbildung	2.366 (42,6 %)	227 (59,0 %)	348 (59,8 %)	327 (63,5 %)	248 (41,6 %)	217 (39,9 %)	217 (37,2 %)	179 (32,2 %)	168 (30,3 %)	219 (34,3 %)	216 (36,2 %)
Konversion	665 (12,0 %)	86 (22,3 %)	85 (14,6 %)	78 (15,1 %)	54 (9,1 %)	68 (12,5 %)	53 (9,1 %)	65 (11,7 %)	64 (11,5 %)	81 (12,7 %)	31 (5,2 %)
Rest	26 (0,5 %)	2 (0,5 %)	0 (0,0 %)	4 (0,8 %)	3 (0,5 %)	1 (0,2 %)	7 (1,2 %)	2 (0,4 %)	2 (0,4 %)	5 (0,8 %)	0 (0,0 %)

Anhang 10: Distribution substantivischer Suffixe.

Suffixe insgesamt	Alltagsgespräch	WhatsApp-Freizeitchat	Mitarbeiterbesprechung	Hochschulprüfungsgespräch	YouTube-Kommentar	Wikipedia-Löschk Diskussion	Bundestagsrede	Tagesschau-Bericht	Zeitungsbereich	Verwaltungsvorschrift
Suffixderivate insgesamt	4.490 (100 %)	125 (100 %)	138 (100 %)	131 (100 %)	416 (100 %)	317 (100 %)	513 (100 %)	561 (100 %)	594 (100 %)	632 (100 %)
-ung	1.490 (33,2 %)	23 (18,4 %)	39 (28,3 %)	51 (38,9 %)	104 (25,0 %)	84 (26,5 %)	134 (26,1 %)	179 (31,9 %)	146 (24,6 %)	193 (30,5 %)
-e	551 (12,3 %)	20 (16,0 %)	33 (23,9 %)	18 (13,7 %)	57 (13,7 %)	22 (6,9 %)	39 (7,6 %)	72 (12,8 %)	57 (9,6 %)	75 (11,9 %)
-er	486 (10,8 %)	15 (12,0 %)	10 (7,2 %)	18 (13,7 %)	61 (14,7 %)	51 (16,1 %)	49 (9,6 %)	47 (8,4 %)	70 (11,8 %)	102 (16,1 %)
-heit/-keit/-igkeit	286 (6,4 %)	3 (2,4 %)	4 (2,9 %)	8 (6,1 %)	46 (11,1 %)	40 (12,6 %)	25 (4,9 %)	39 (7,0 %)	27 (4,5 %)	31 (4,9 %)
-ion/-tion/-ation	262 (5,8 %)	2 (1,6 %)	5 (3,6 %)	3 (2,3 %)	35 (8,4 %)	15 (4,7 %)	55 (10,7 %)	45 (8,0 %)	34 (5,7 %)	37 (5,9 %)
-in	199 (4,4 %)	3 (2,4 %)	6 (4,3 %)	2 (1,5 %)	22 (5,3 %)	6 (1,9 %)	1 (0,2 %)	41 (7,3 %)	20 (3,4 %)	25 (4,0 %)
-anz/-enz	131 (2,9 %)	1 (0,8 %)	0 (0,0 %)	1 (0,8 %)	14 (3,4 %)	6 (1,9 %)	88 (17,2 %)	7 (1,2 %)	4 (0,7 %)	7 (1,1 %)
-ig/-erie	95 (2,1 %)	7 (5,6 %)	7 (5,1 %)	2 (1,5 %)	23 (5,5 %)	11 (3,5 %)	11 (2,1 %)	7 (1,2 %)	10 (1,7 %)	8 (1,3 %)
-ik	85 (1,9 %)	7 (5,6 %)	5 (3,6 %)	1 (0,8 %)	17 (4,1 %)	14 (4,4 %)	4 (0,8 %)	8 (1,4 %)	10 (1,7 %)	19 (3,0 %)

(fortgesetzt)

Anhang 10 (fortgesetzt)

	Suffixe insgesamt	Alltagsge- spräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundes- tagsrede	Tagesschau- Bericht	Zeitungs- bericht	Verwaltungs- vorschrift
-t	85 (1,9 %)	1 (0,8 %)	4 (2,9 %)	2 (1,5 %)	7 (1,7 %)	7 (2,2 %)	8 (1,6 %)	15 (2,7 %)	13 (2,2 %)	8 (1,3 %)	20 (1,9 %)
-schaft	82 (1,8 %)	4 (3,2 %)	2 (1,4 %)	0 (0,0 %)	3 (3,7 %)	8 (2,5 %)	8 (1,6 %)	15 (2,7 %)	24 (4,0 %)	13 (2,1 %)	5 (0,5 %)
-nis	77 (1,7 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (0,8 %)	5 (1,2 %)	4 (1,3 %)	4 (0,8 %)	10 (1,8 %)	15 (2,5 %)	21 (3,3 %)	17 (1,6 %)
-el/-erei	71 (1,6 %)	1 (0,8 %)	0 (0,0 %)	3 (2,3 %)	0 (0,0 %)	9 (2,8 %)	6 (1,2 %)	2 (0,4 %)	39 (6,6 %)	11 (1,7 %)	0 (0,0 %)
-tät/-ität	71 (1,6 %)	2 (1,6 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	6 (1,4 %)	1 (0,3 %)	21 (4,8 %)	27 (4,8 %)	7 (1,2 %)	5 (0,8 %)	2 (0,2 %)
-ant/-ent	69 (1,5 %)	2 (1,6 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (0,2 %)	2 (0,6 %)	3 (0,6 %)	5 (0,9 %)	24 (4,0 %)	21 (3,3 %)	11 (1,0 %)
-at	60 (1,3 %)	2 (1,6 %)	0 (0,0 %)	2 (1,5 %)	1 (0,2 %)	0 (0,0 %)	3 (0,6 %)	5 (0,9 %)	15 (2,5 %)	5 (0,8 %)	27 (2,5 %)
-de	45 (1,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (0,8 %)	3 (0,7 %)	0 (0,0 %)	1 (0,2 %)	4 (0,7 %)	10 (1,7 %)	3 (0,5 %)	23 (2,2 %)
-chen	38 (0,8 %)	5 (4,0 %)	13 (9,4 %)	15 (11,5 %)	1 (0,2 %)	3 (0,9 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (0,2 %)	0 (0,0 %)
-ist	35 (0,8 %)	2 (1,6 %)	0 (0,0 %)	1 (0,8 %)	0 (0,0 %)	6 (1,9 %)	2 (0,4 %)	3 (0,5 %)	15 (2,5 %)	6 (0,9 %)	0 (0,0 %)

<i>-ur/-atur</i>	35 (0,8 %)	3 (2,4 %)	1 (0,7 %)	0 (0,0 %)	2 (0,5 %)	0 (0,0 %)	18 (3,5 %)	5 (0,9 %)	1 (0,2 %)	4 (0,6 %)	1 (0,1 %)
<i>-ien</i>	30 (0,7 %)	0 (0,0 %)	1 (0,7 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	2 (0,6 %)	2 (0,4 %)	3 (0,5 %)	12 (2,0 %)	10 (1,6 %)	0 (0,0 %)
<i>-or/-ator/-itor</i>	30 (0,7 %)	4 (3,2 %)	1 (0,7 %)	0 (0,0 %)	1 (0,2 %)	1 (0,3 %)	13 (2,5 %)	0 (0,0 %)	5 (0,8 %)	5 (0,8 %)	0 (0,0 %)
<i>-ismus</i>	23 (0,5 %)	3 (2,4 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	5 (1,6 %)	2 (0,4 %)	4 (0,7 %)	1 (0,2 %)	8 (1,3 %)	0 (0,0 %)
<i>-ling</i>	21 (0,5 %)	1 (0,8 %)	1 (0,7 %)	0 (0,0 %)	1 (0,2 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	4 (0,7 %)	10 (1,7 %)	4 (0,6 %)	0 (0,0 %)
Rest	134 (3,8 %)	14 (11,2 %)	6 (4,3 %)	2 (1,5 %)	6 (1,4 %)	20 (6,3 %)	16 (3,1 %)	14 (2,5 %)	25 (4,2 %)	10 (1,6 %)	21 (2,0 %)

Anhang 11: Distribution der Präfixe bei Substantiven.

Präfixe	Alltagsgespräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundes- tagsrede	Tagesschau- Bericht	Zeitungss- bericht	Verwaltungs- vorschrift
Präfixe insgesamt	183 (100 %)	7 (100 %)	8 (100 %)	10 (100 %)	14 (100 %)	19 (100 %)	12 (100 %)	35 (100 %)	52 (100 %)	20 (100 %)
ge-	56 (30,6 %)	3 (42,9 %)	6 (75,0 %)	4 (40,0 %)	6 (42,9 %)	2 (10,5 %)	2 (16,7 %)	7 (20,0 %)	12 (23,1 %)	9 (45,0 %)
haupt-	25 (13,7 %)	0 (0,0 %)	1 (12,5 %)	4 (40,0 %)	2 (14,3 %)	4 (21,1 %)	0 (0,0 %)	7 (20,0 %)	7 (13,5 %)	0 (0,0 %)
un-	19 (10,4 %)	1 (14,3 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	2 (10,5 %)	5 (41,7 %)	3 (8,6 %)	6 (11,5 %)	2 (10,0 %)
kilo-	13 (7,1 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (5,3 %)	0 (0,0 %)	6 (17,1 %)	4 (7,7 %)	1 (5,0 %)
ant-	8 (4,4 %)	1 (14,3 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (7,1 %)	1 (5,3 %)	1 (8,3 %)	3 (8,6 %)	1 (1,9 %)	0 (0,0 %)
re-	8 (4,4 %)	1 (14,3 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	2 (14,3 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (2,9 %)	2 (3,8 %)	2 (10,0 %)
ur-	8 (4,4 %)	1 (14,3 %)	1 (12,5 %)	1 (10,0 %)	1 (7,1 %)	0 (0,0 %)	1 (8,3 %)	2 (5,7 %)	0 (0,0 %)	1 (5,0 %)
miss-	7 (3,8 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	2 (14,3 %)	1 (5,3 %)	0 (0,0 %)	1 (2,9 %)	3 (5,8 %)	0 (0,0 %)
Rest	39 (21,2 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (10,0 %)	0 (0,0 %)	8 (42,0 %)	3 (25,0 %)	5 (14,2 %)	17 (32,7 %)	5 (25,0 %)

Anhang 12: Ausgangseinheiten der substantivischen Konversion.

	Ausgangs- heiten insgesamt	Alltags- sprach	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundes- tagsrede	Tagesschau- Bericht	Zeitungs- bericht	Verwaltungs- vorschrift
substantivische Konversionen insgesamt	1.602 (100 %)	71 (100 %)	107 (100 %)	63 (100 %)	148 (100 %)	157 (100 %)	176 (100 %)	190 (100 %)	182 (100 %)	175 (100 %)	333 (100 %)
Verb	1.091 (68,1 %)	44 (62,0 %)	73 (68,2 %)	41 (65,1 %)	107 (72,3 %)	84 (53,5 %)	134 (76,1 %)	113 (59,5 %)	114 (62,6 %)	122 (69,7 %)	259 (77,8 %)
Adjektiv	369 (23,0 %)	18 (25,4 %)	17 (15,9 %)	20 (31,7 %)	34 (23,0 %)	66 (42,0 %)	34 (19,3 %)	64 (33,7 %)	40 (22,0 %)	33 (18,9 %)	43 (12,9 %)
Partizip II	69 (4,3 %)	2 (2,8 %)	3 (2,8 %)	1 (1,6 %)	4 (2,7 %)	1 (0,6 %)	8 (4,6 %)	9 (4,7 %)	21 (11,5 %)	8 (4,6 %)	12 (3,6 %)
Phrase	44 (2,7 %)	3 (4,2 %)	12 (11,2 %)	1 (1,6 %)	2 (1,4 %)	4 (2,5 %)	0 (0,0 %)	2 (1,1 %)	0 (0,0 %)	5 (2,8 %)	15 (4,5 %)
Partizip I	14 (0,9 %)	2 (2,8 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (0,5 %)	2 (1,1 %)	5 (2,8 %)	4 (1,2 %)
Rest	15 (1,0 %)	2 (2,8 %)	2 (1,9 %)	0 (0,0 %)	1 (0,6 %)	2 (1,4 %)	0 (0,0 %)	1 (0,5 %)	5 (2,8 %)	2 (1,2 %)	0 (0,0 %)

Anhang 13: Erstglieder substantivischer Determinativkomposita.

	Erstglieder insgesamt	Alltagsge- spräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundes- tagsrede	Tagesschau- Bericht	Zeitungs- bericht	Verwaltungs- vorschrift
substantivische Determinativkom- posita insgesamt	5.664 (100 %)	233 (100 %)	376 (100 %)	180 (100 %)	570 (100 %)	367 (100 %)	534 (100 %)	665 (100 %)	682 (100 %)	916 (100 %)	1.141 (100 %)
Substantiv	4.451 (78,6 %)	166 (71,2 %)	284 (75,5 %)	112 (62,2 %)	399 (70,0 %)	287 (78,2 %)	416 (77,9 %)	533 (80,2 %)	541 (79,3 %)	750 (81,9 %)	963 (84,4 %)
Adjektiv	425 (7,5 %)	13 (5,6 %)	24 (6,4 %)	10 (5,6 %)	23 (4,0 %)	36 (9,8 %)	45 (8,4 %)	66 (9,9 %)	65 (9,5 %)	73 (8,0 %)	70 (6,1 %)
Verb	378 (6,7 %)	24 (10,3 %)	45 (12,0 %)	29 (16,1 %)	63 (11,1 %)	12 (3,3 %)	44 (8,2 %)	28 (4,2 %)	29 (4,3 %)	42 (4,6 %)	62 (5,4 %)
Präposition	240 (4,2 %)	18 (7,7 %)	9 (2,4 %)	16 (8,9 %)	81 (14,2 %)	19 (5,2 %)	14 (2,6 %)	21 (3,2 %)	21 (3,1 %)	18 (2,0 %)	23 (2,0 %)
Adverb	59 (1,0 %)	2 (0,9 %)	6 (1,6 %)	4 (2,2 %)	0 (0,0 %)	1 (0,3 %)	7 (1,3 %)	2 (0,3 %)	12 (1,8 %)	12 (1,3 %)	13 (1,2 %)
Phrase	50 (0,9 %)	1 (0,4 %)	3 (0,8 %)	8 (4,4 %)	1 (0,2 %)	2 (0,5 %)	2 (0,4 %)	7 (1,0 %)	6 (0,9 %)	10 (1,1 %)	10 (0,9 %)
Konfix	32 (0,6 %)	5 (2,2 %)	2 (0,5 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	10 (2,7 %)	1 (0,2 %)	1 (0,2 %)	5 (0,7 %)	6 (0,6 %)	0 (0,0 %)
Rest	29 (0,5 %)	4 (1,7 %)	3 (0,8 %)	1 (0,6 %)	3 (0,5 %)	0 (0,0 %)	5 (1,0 %)	7 (1,0 %)	3 (0,4 %)	5 (0,5 %)	0 (0,0 %)

Anhang 14: Status des Erstglieds bei N + N-Determinativkomposita.

	Erstglieder insgesamt	Alltagsge- spräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundes- tagsrede	Tageschau- Bericht	Zeitungs- bericht	Verwaltungs- vorschrift
N + N-Determinativ- komposita insgesamt	4.451 (100 %)	166 (100 %)	284 (100 %)	112 (100 %)	399 (100 %)	287 (100 %)	416 (100 %)	533 (100 %)	541 (100 %)	750 (100 %)	963 (100 %)
(gewöhnliches) Substantiv	3.986 (89,5 %)	148 (89,2 %)	237 (83,4 %)	97 (86,6 %)	363 (91,0 %)	262 (91,3 %)	341 (82,0 %)	510 (95,7 %)	467 (86,3 %)	622 (83,0 %)	939 (97,5 %)
Kurzwort	248 (5,6 %)	3 (1,8 %)	15 (5,3 %)	4 (3,6 %)	2 (0,5 %)	11 (3,8 %)	49 (11,8 %)	15 (2,8 %)	60 (11,1 %)	67 (8,9 %)	22 (2,3 %)
Eigenname	217 (4,9 %)	15 (9,0 %)	32 (11,3 %)	11 (9,8 %)	34 (8,5 %)	14 (4,9 %)	26 (6,2 %)	8 (1,5 %)	14 (2,6 %)	61 (8,1 %)	2 (0,2 %)

Anhang 15: Distribution der adjektivischen Suffixe.

	Suffixe insgesamt	Alltagsge- spräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundestags- rede	Tagesschau- Bericht	Zeitungss- bericht	Verwaltungs- vorschrift
Suffixderivate insgesamt	2.601 (100 %)	98 (100 %)	122 (100 %)	99 (100 %)	300 (100 %)	207 (100 %)	347 (100 %)	360 (100 %)	307 (100 %)	324 (100 %)	437 (100 %)
-ig	766 (29,5 %)	38 (38,8 %)	46 (37,7 %)	39 (39,4 %)	79 (26,3 %)	68 (32,9 %)	88 (25,4 %)	99 (27,5 %)	85 (27,7 %)	88 (27,2 %)	136 (31,2 %)
-lich	732 (28,1 %)	14 (14,3 %)	21 (17,2 %)	34 (34,3 %)	59 (19,7 %)	44 (21,3 %)	85 (24,5 %)	106 (29,4 %)	76 (24,8 %)	89 (27,5 %)	204 (46,7 %)
-isch	480 (18,5 %)	18 (18,4 %)	13 (10,7 %)	6 (6,1 %)	83 (27,7 %)	31 (15,0 %)	53 (15,3 %)	69 (19,2 %)	80 (26,1 %)	93 (28,7 %)	34 (7,8 %)
-all/-tjell	153 (5,9 %)	7 (7,1 %)	6 (4,9 %)	6 (6,1 %)	36 (12,0 %)	15 (7,2 %)	14 (4,0 %)	20 (5,6 %)	19 (6,2 %)	12 (3,7 %)	18 (4,1 %)
-iv/-ativ	103 (4,0 %)	2 (2,0 %)	2 (1,6 %)	3 (3,0 %)	18 (6,0 %)	17 (8,2 %)	20 (5,8 %)	15 (4,2 %)	9 (2,9 %)	14 (4,3 %)	3 (0,7 %)
-bar	85 (3,3 %)	3 (3,1 %)	6 (4,9 %)	3 (3,0 %)	8 (2,7 %)	3 (1,4 %)	26 (7,5 %)	9 (2,5 %)	7 (2,3 %)	5 (1,5 %)	15 (3,4 %)
-sam	73 (2,8 %)	8 (8,2 %)	9 (7,4 %)	1 (1,0 %)	3 (1,0 %)	3 (1,4 %)	0 (0,0 %)	22 (6,1 %)	10 (3,3 %)	8 (2,5 %)	9 (2,1 %)
-ant/-ent	67 (2,6 %)	0 (0,0 %)	2 (1,6 %)	3 (3,0 %)	3 (1,0 %)	9 (4,3 %)	36 (10,4 %)	5 (1,4 %)	4 (1,3 %)	0 (0,0 %)	5 (1,1 %)
-los	42 (1,6 %)	5 (5,1 %)	2 (1,6 %)	0 (0,0 %)	1 (0,3 %)	5 (2,4 %)	10 (2,9 %)	6 (1,7 %)	7 (2,3 %)	2 (0,6 %)	4 (0,9 %)
-fach	32 (1,2 %)	1 (1,0 %)	10 (8,2 %)	2 (2,0 %)	8 (2,7 %)	2 (1,0 %)	3 (0,9 %)	2 (0,6 %)	3 (1,0 %)	1 (0,3 %)	0 (0,0 %)

<i>-haft</i>	27 (1,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (0,3 %)	6 (2,9 %)	6 (1,7 %)	5 (1,4 %)	1 (0,3 %)	5 (1,5 %)	3 (0,7 %)
<i>-arr/-är</i>	18 (0,7 %)	2 (2,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	2 (1,0 %)	5 (1,5 %)	1 (0,3 %)	3 (1,0 %)	3 (0,9 %)	2 (0,5 %)
<i>-målig</i>	12 (0,5 %)	0 (0,0 %)	2 (1,6 %)	2 (2,0 %)	0 (0,0 %)	1 (0,5 %)	1 (0,3 %)	1 (0,3 %)	2 (0,7 %)	1 (0,3 %)	3 (0,7 %)
Rest	11 (0,4 %)	0 (0,0 %)	4 (3,2 %)	0 (0,0 %)	1 (0,3 %)	1 (0,5 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (0,3 %)	3 (0,9 %)	1 (0,2 %)

Anhang 16: Arten der Komposition beim Adjektiv.

	Kompositi- onsarten insgesamt	Alltagsge- spräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundestags- rede	Tagesschau- Bericht	Zeitungs- bericht	Verwaltungs- vorschrift
Komposition insgesamt	475 (100 %)	5 (100 %)	14 (100 %)	4 (100 %)	4 (100 %)	59 (100 %)	38 (100 %)	80 (100 %)	66 (100 %)	37 (100 %)	64 (100 %)
Determinativkom- position	467 (98.3 %)	5 (100 %)	14 (100 %)	4 (100 %)	4 (100 %)	58 (98.3 %)	38 (100 %)	78 (97.5 %)	64 (97.0 %)	37 (100 %)	63 (98.4 %)
Kopulativkom- position	8 (1.7 %)	0 (0.0 %)	0 (0.0 %)	0 (0.0 %)	0 (0.0 %)	1 (1.7 %)	0 (0.0 %)	2 (2.5 %)	2 (3.0 %)	0 (0.0 %)	1 (1.6 %)

Anhang 17: Distribution der Präfixe bei Adjektiven.

	Präfixe insgesamt	Alltagsgespräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundestagsrede	Tagesschau- Bericht	Zeitungs- bericht	Verwaltungs- vorschrift
Präfixderivate insgesamt	204 (100 %)	8 (100 %)	16 (100 %)	3 (100 %)	10 (100 %)	25 (100 %)	42 (100 %)	21 (100 %)	29 (100 %)	25 (100 %)	25 (100 %)
un-	156 (76,5 %)	8 (100 %)	12 (75,0 %)	3 (100 %)	10 (100 %)	16 (64,0 %)	38 (90,5 %)	16 (76,2 %)	18 (62,1 %)	10 (40,0 %)	25 (100 %)
lin-/ll-/lm-/lr-	21 (10,3 %)	0 (0,0 %)	1 (6,3 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	2 (8,0 %)	4 (9,5 %)	0 (0,0 %)	3 (10,3 %)	11 (44,0 %)	0 (0,0 %)
inter-	9 (4,4 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	2 (9,5 %)	6 (20,7 %)	1 (4,0 %)	0 (0,0 %)
ge-	6 (2,9 %)	0 (0,0 %)	1 (6,3 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	3 (12,0 %)	0 (0,0 %)	1 (4,8 %)	0 (0,0 %)	1 (4,0 %)	0 (0,0 %)
bi-	5 (2,5 %)	0 (0,0 %)	2 (12,6 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	2 (6,9 %)	1 (4,0 %)	0 (0,0 %)
Rest	7 (3,4 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	4 (16,0 %)	0 (0,0 %)	2 (9,5 %)	0 (0,0 %)	1 (4,0 %)	0 (0,0 %)

Anhang 19: Distribution der verbalen Präfixe.

	Präfixe insgesamt	Alltagsgespräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundestags- rede	Tagesschau- Bericht	Zeitungs- bericht	Verwaltungs- vorschrift
Präfixderivate insgesamt	2.008 (100 %)	54 (100 %)	120 (100 %)	91 (100 %)	229 (100 %)	198 (100 %)	256 (100 %)	245 (100 %)	242 (100 %)	258 (100 %)	315 (100 %)
be-	612 (30,5 %)	19 (35,2 %)	42 (35,0 %)	28 (30,7 %)	61 (26,6 %)	63 (31,8 %)	88 (34,4 %)	83 (33,9 %)	70 (28,9 %)	78 (30,2 %)	80 (25,4 %)
ver-	476 (23,7 %)	17 (31,5 %)	31 (25,8 %)	31 (34,1 %)	69 (30,1 %)	64 (32,3 %)	60 (23,4 %)	42 (17,1 %)	63 (26,0 %)	57 (22,1 %)	42 (13,3 %)
er-	419 (20,9 %)	3 (5,6 %)	18 (15,0 %)	8 (8,8 %)	38 (16,6 %)	31 (15,7 %)	63 (24,6 %)	50 (20,4 %)	46 (19,0 %)	47 (18,2 %)	115 (36,5 %)
ent-	152 (7,6 %)	2 (3,7 %)	5 (4,2 %)	2 (2,2 %)	21 (9,2 %)	9 (4,5 %)	18 (7,0 %)	25 (10,2 %)	27 (11,2 %)	19 (7,4 %)	24 (7,6 %)
über-	125 (6,2 %)	5 (9,3 %)	11 (9,2 %)	15 (16,5 %)	17 (7,4 %)	9 (4,5 %)	11 (4,3 %)	8 (3,3 %)	9 (3,7 %)	22 (8,5 %)	18 (5,7 %)
ge-	89 (4,4 %)	3 (5,6 %)	7 (5,8 %)	4 (4,4 %)	10 (4,4 %)	11 (5,6 %)	7 (2,7 %)	17 (6,9 %)	7 (2,9 %)	10 (3,9 %)	13 (4,1 %)
unter-	61 (3,0 %)	4 (7,4 %)	2 (1,7 %)	0 (0,0 %)	4 (1,7 %)	3 (1,5 %)	3 (1,2 %)	10 (4,1 %)	10 (4,1 %)	14 (5,4 %)	11 (3,5 %)
emp-	14 (0,7 %)	0 (0,0 %)	2 (1,7 %)	1 (1,1 %)	2 (0,9 %)	2 (1,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	2 (0,8 %)	3 (1,2 %)	2 (0,6 %)
Rest	60 (3,0 %)	1 (1,7 %)	2 (1,7 %)	2 (2,2 %)	7 (3,1 %)	6 (3,1 %)	6 (2,4 %)	10 (4,1 %)	8 (3,4 %)	8 (3,1 %)	10 (3,3 %)

Anhang 20: Distribution der verbalen Suffixe.

Suffixe insgesamt	Alltagsgespräch	WhatsApp-Freizeitchat	Mitarbeiterbesprechung	Hochschulprüfungs-gespräch	YouTube-Kommentar	Wikipedia-Löschdiskussion	Bundestags-rede	Tagesschau-Bericht	Zeitungs-bericht	Verwaltungs-vorschrift
Suffixderivate insgesamt	450 (100 %)	16 (100 %)	29 (100 %)	15 (100 %)	62 (100 %)	57 (100 %)	49 (100 %)	61 (100 %)	71 (100 %)	15 (100 %)
-ie(r(en))/-isier(en)/-ifizier(en)	396 (88,0 %)	14 (87,5 %)	17 (58,6 %)	12 (80,0 %)	59 (95,2 %)	55 (96,5 %)	39 (79,6 %)	59 (96,7 %)	62 (87,3 %)	68 (90,7 %)
-e(l(n))/-l(n)	48 (10,7 %)	2 (12,5 %)	14 (41,4 %)	3 (20,0 %)	0 (0,0 %)	2 (3,5 %)	10 (20,4 %)	2 (3,3 %)	8 (11,3 %)	6 (8,0 %)
-e(r(n))/-r(n)	5 (1,1 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	3 (4,8 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (6,7 %)
-ig(en)	1 (0,2 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (1,4 %)	0 (0,0 %)

Anhang 21: Distribution der Verbpartikeln.

Partikeln insgesamt	Alltagsgespräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundestags- rede	Tagesschau- Bericht	Zeitungs- bericht	Verwaltungs- vorschrift
Partikelverben insgesamt	2.366 (100 %)	227 (100 %)	348 (100 %)	327 (100 %)	248 (100 %)	217 (100 %)	217 (100 %)	168 (100 %)	219 (100 %)	216 (100 %)
<i>an</i>	299 (12,6 %)	35 (15,4 %)	75 (21,6 %)	24 (7,3 %)	34 (13,7 %)	26 (12,0 %)	25 (11,5 %)	11 (10,1 %)	17 (11,4 %)	27 (12,5 %)
<i>aus</i>	245 (10,4 %)	22 (9,7 %)	30 (8,6 %)	19 (5,8 %)	19 (7,7 %)	43 (19,8 %)	21 (9,7 %)	22 (13,1 %)	24 (11,0 %)	24 (11,1 %)
<i>auf</i>	206 (8,7 %)	29 (12,8 %)	15 (4,3 %)	31 (9,5 %)	20 (8,1 %)	25 (11,5 %)	12 (5,5 %)	7 (13,1 %)	31 (14,2 %)	14 (6,5 %)
<i>ein/lin</i>	186 (7,9 %)	17 (7,5 %)	22 (6,3 %)	17 (5,2 %)	18 (7,3 %)	16 (7,4 %)	15 (6,9 %)	14 (8,3 %)	23 (10,5 %)	24 (11,1 %)
<i>ab</i>	159 (6,7 %)	7 (3,1 %)	28 (8,0 %)	32 (9,8 %)	8 (3,2 %)	21 (9,7 %)	7 (3,2 %)	8 (8,3 %)	20 (9,1 %)	14 (6,5 %)
<i>vor</i>	109 (4,6 %)	5 (2,2 %)	8 (2,3 %)	8 (2,4 %)	16 (6,5 %)	3 (1,4 %)	7 (3,2 %)	12 (6,5 %)	17 (7,8 %)	22 (10,2 %)
<i>mit</i>	100 (4,2 %)	16 (7,0 %)	42 (12,1 %)	5 (1,5 %)	11 (4,4 %)	4 (1,8 %)	5 (2,3 %)	3 (0,0 %)	6 (2,7 %)	8 (3,7 %)
<i>zu</i>	67 (2,8 %)	5 (2,2 %)	3 (1,4 %)	6 (1,8 %)	4 (1,6 %)	10 (4,6 %)	5 (2,3 %)	6 (3,6 %)	8 (3,7 %)	12 (5,6 %)
<i>hin</i>	61 (2,6 %)	13 (5,7 %)	7 (2,0 %)	15 (4,6 %)	7 (2,8 %)	4 (1,8 %)	2 (0,9 %)	7 (0,6 %)	2 (0,9 %)	3 (1,4 %)

(fortgesetzt)

Anhang 21 (fortgesetzt)

Partikeln insgesamt	Alltagsgespräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundestags- rede	Tagesschau- Bericht	Zeitungs- bericht	Verwaltungs- vorschrift
<i>rein</i> (2,2 %)	52 (5,3 %)	12 (1,1 %)	4 (8,0 %)	26 (2,0 %)	5 (0,9 %)	2 (0,9 %)	2 (0,6 %)	1 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)
<i>dar</i> (2,1 %)	50 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (4,0 %)	10 (0,5 %)	1 (14,7 %)	32 (0,6 %)	1 (0,0 %)	0 (0,0 %)	6 (2,8 %)
<i>weiter</i> (2,1 %)	49 (3,1 %)	7 (1,7 %)	6 (1,8 %)	6 (2,4 %)	6 (3,2 %)	7 (0,9 %)	2 (2,8 %)	5 (2,4 %)	4 (0,9 %)	2 (1,9 %)
<i>zurück</i> (2,1 %)	49 (0,9 %)	2 (0,6 %)	2 (0,0 %)	0 (2,0 %)	5 (0,9 %)	2 (6,0 %)	13 (5,0 %)	9 (3,0 %)	5 (2,7 %)	6 (2,3 %)
<i>nach</i> (1,9 %)	44 (0,4 %)	1 (1,4 %)	5 (3,4 %)	11 (1,2 %)	3 (1,4 %)	3 (3,7 %)	8 (1,7 %)	3 (1,8 %)	3 (0,9 %)	5 (2,3 %)
<i>durch</i> (1,6 %)	39 (0,9 %)	2 (0,9 %)	3 (1,5 %)	5 (1,2 %)	3 (1,8 %)	4 (1,8 %)	4 (2,2 %)	4 (4,8 %)	8 (0,5 %)	1 (2,3 %)
<i>fest</i> (1,6 %)	39 (0,0 %)	0 (0,0 %)	2 (0,6 %)	2 (1,6 %)	4 (0,0 %)	0 (1,4 %)	3 (4,5 %)	8 (2,4 %)	2 (1,8 %)	12 (5,6 %)
<i>los</i> (1,6 %)	39 (0,9 %)	2 (0,9 %)	23 (6,6 %)	4 (1,2 %)	5 (2,0 %)	2 (0,9 %)	1 (1,1 %)	2 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)
<i>raus</i> (1,5 %)	36 (2,2 %)	5 (2,2 %)	7 (2,0 %)	6 (1,8 %)	8 (3,2 %)	3 (1,4 %)	6 (2,8 %)	0 (0,6 %)	1 (0,0 %)	0 (0,0 %)
<i>um</i> (1,3 %)	31 (1,8 %)	4 (1,8 %)	2 (0,6 %)	7 (2,1 %)	6 (2,4 %)	1 (0,5 %)	1 (2,2 %)	4 (3,0 %)	5 (0,5 %)	1 (0,0 %)

weg	30 (1,3 %)	3 (1,5 %)	2 (0,6 %)	16 (4,9 %)	1 (0,4 %)	1 (0,5 %)	1 (0,5 %)	2 (1,2 %)	2 (0,9 %)	1 (0,5 %)
<i>zusammen</i>	30 (1,3 %)	3 (1,3 %)	0 (0,0 %)	8 (2,4 %)	4 (1,6 %)	3 (1,4 %)	3 (1,4 %)	1 (0,6 %)	2 (0,9 %)	1 (0,5 %)
<i>rum</i>	25 (1,1 %)	10 (4,4 %)	5 (1,4 %)	5 (1,5 %)	0 (0,0 %)	5 (2,3 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)
<i>rüber</i>	20 (0,8 %)	1 (0,4 %)	6 (1,7 %)	12 (3,7 %)	0 (0,0 %)	1 (0,5 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)
<i>her</i>	18 (0,8 %)	1 (0,4 %)	2 (0,6 %)	0 (0,0 %)	5 (2,0 %)	2 (0,9 %)	3 (1,4 %)	1 (0,6 %)	2 (0,9 %)	1 (0,5 %)
<i>drauf</i>	17 (0,7 %)	0 (0,0 %)	1 (0,3 %)	13 (4,0 %)	1 (0,4 %)	1 (0,5 %)	0 (0,0 %)	1 (0,6 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)
<i>drin</i>	17 (0,7 %)	1 (0,4 %)	0 (0,0 %)	8 (2,4 %)	2 (0,8 %)	2 (0,9 %)	4 (1,8 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)
<i>statt</i>	17 (0,7 %)	0 (0,0 %)	1 (0,3 %)	1 (0,3 %)	3 (1,2 %)	0 (0,0 %)	2 (0,9 %)	4 (2,2 %)	2 (1,2 %)	4 (1,8 %)
<i>hoch</i>	16 (0,7 %)	5 (2,2 %)	0 (0,0 %)	5 (1,5 %)	0 (0,0 %)	5 (2,3 %)	0 (0,0 %)	1 (0,6 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)
<i>vorbei</i>	15 (0,6 %)	0 (0,0 %)	9 (2,6 %)	1 (0,3 %)	0 (0,0 %)	4 (1,8 %)	0 (0,0 %)	1 (0,6 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)
<i>bei</i>	14 (0,6 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (0,3 %)	1 (0,4 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (0,6 %)	1 (0,6 %)	8 (3,7 %)
<i>hinein</i>	14 (0,6 %)	1 (0,4 %)	0 (0,0 %)	2 (0,6 %)	10 (4,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (0,6 %)	0 (0,0 %)

(fortgesetzt)

Anhang 21 (fortgesetzt)

Partikeln insgesamt	Alltagsgespräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundestags- rede	Tagesschau- Bericht	Zeitung- bericht	Verwaltungs- vorschrift
<i>heraus</i> 13 (0,5 %)	0 (0,0 %)	1 (0,3 %)	1 (0,3 %)	4 (1,6 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	3 (1,4 %)	1 (0,6 %)	0 (0,0 %)	2 (0,9 %)
<i>hervor</i> 11 (0,5 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	3 (1,4 %)	4 (2,2 %)	1 (0,6 %)	2 (0,9 %)
Rest 249 (10,5 %)	18 (7,9 %)	35 (10,1 %)	30 (9,2 %)	25 (10,1 %)	16 (7,4 %)	27 (12,4 %)	27 (15,1 %)	22 (13,1 %)	31 (14,2 %)	18 (8,3 %)

Anhang 22: Ausgangseinheiten der verbalen Konversion.

	Ausgangseinheiten insgesamt	Alltagssprach	WhatsApp-Freizeitchat	Mitarbeiterbesprechung	Hochschulprüfungsgespräch	YouTube-Kommentar	Wikipedia-Löschdiskussion	Bundestagsrede	Tagesschau-Bericht	Zeitungsbericht	Verwaltungsvorschrift
verbale Konversionen insgesamt	665 (100 %)	86 (100 %)	85 (100 %)	78 (100 %)	54 (100 %)	68 (100 %)	53 (100 %)	65 (100 %)	64 (100 %)	81 (100 %)	31 (100 %)
Substantiv	535 (80,5 %)	82 (95,3 %)	77 (90,6 %)	67 (85,9 %)	47 (87,0 %)	49 (72,1 %)	40 (75,5 %)	47 (72,3 %)	49 (76,5 %)	59 (72,8 %)	18 (58,1 %)
Adjektiv	106 (15,9 %)	4 (4,7 %)	8 (9,4 %)	5 (6,4 %)	6 (11,1 %)	17 (25,0 %)	10 (18,8 %)	13 (20,0 %)	14 (21,9 %)	20 (24,7 %)	9 (29,0 %)
Adverb	21 (3,2 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	6 (7,7 %)	1 (1,9 %)	2 (2,9 %)	2 (3,8 %)	4 (6,2 %)	1 (1,6 %)	2 (2,5 %)	3 (9,7 %)
Rest	3 (0,4 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (1,9 %)	1 (1,5 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (3,2 %)

Anhang 23: Verteilung und durchschnittliche Komponenten-/Morphemanzahl in Komposita.

	Anzahl der Komposita insgesamt	Alltags- sprach	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdis- kussion	Bundestags- rede	Tagesschau- Bericht	Zeitungs- bericht	Verwaltungs- vorschrift
Morphe Komponenten	6.203 (100 %)	239 (100 %)	395 (100 %)	184 (100 %)	629 (100 %)	409 (100 %)	624 (100 %)	745 (100 %)	723 (100 %)	1.005 (100 %)	1.250 (100 %)
2	2.626 (42,3 %)	158 (66,1 %)	268 (67,9 %)	109 (59,2 %)	272 (43,2 %)	219 (53,6 %)	245 (39,3 %)	288 (38,7 %)	343 (47,4 %)	440 (43,8 %)	284 (22,7 %)
3	1.840 (29,7 %)	60 (25,1 %)	86 (21,8 %)	51 (27,7 %)	194 (30,8 %)	117 (28,6 %)	236 (37,8 %)	213 (28,6 %)	219 (30,3 %)	319 (31,7 %)	345 (27,6 %)
4	1.043 (16,8 %)	17 (7,1 %)	25 (6,3 %)	20 (10,9 %)	134 (21,3 %)	56 (13,7 %)	102 (16,3 %)	157 (21,1 %)	107 (14,8 %)	171 (17,0 %)	254 (20,3 %)
5	452 (7,3 %)	4 (1,7 %)	14 (3,5 %)	2 (1,1 %)	20 (3,2 %)	12 (2,9 %)	30 (4,8 %)	71 (9,5 %)	44 (6,1 %)	64 (6,4 %)	191 (15,3 %)
6	186 (3,0 %)	0 (0,0 %)	2 (0,5 %)	2 (1,1 %)	8 (1,3 %)	2 (0,5 %)	10 (1,6 %)	12 (1,6 %)	7 (1,0 %)	9 (0,9 %)	134 (10,7 %)
7	48 (0,8 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (0,2 %)	3 (0,7 %)	0 (0,0 %)	4 (0,5 %)	3 (0,4 %)	1 (0,1 %)	36 (2,9 %)
8	8 (0,1 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (0,2 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (0,1 %)	6 (0,5 %)
durchschnittliche Morphem-/ Komponentenanzahl	3,0	2,44	2,47	2,57	2,89	2,7	2,92	3,08	2,84	2,9	3,74

Anhang 24: Verhältnis von usuellen und okkasionellen Komposita.

	usuelle/ okkasionelle Komposita	Alltagsge- spräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundestags- rede	Tagesschau- Bericht	Zeitung- bericht	Verwaltungs- vorschrift
Komposita insgesamt	6.203 (100 %)	239 (100 %)	395 (100 %)	184 (100 %)	629 (100 %)	409 (100 %)	624 (100 %)	745 (100 %)	723 (100 %)	1.005 (100 %)	1.250 (100 %)
usuell	4.483 (72,3 %)	175 (73,2 %)	258 (65,3 %)	125 (67,9 %)	476 (75,7 %)	293 (71,6 %)	325 (52,1 %)	582 (78,1 %)	603 (83,4 %)	757 (75,3 %)	889 (71,1 %)
okkasionell	1.720 (27,7 %)	64 (26,8 %)	137 (34,7 %)	59 (32,1 %)	153 (24,3 %)	116 (28,4 %)	299 (47,9 %)	163 (21,9 %)	120 (16,6 %)	248 (24,7 %)	361 (28,9 %)

Anhang 25: Verhältnis von usuellen und okkasionellen expliziten Derivaten.

	usuelle/ okkasionelle Derivate	Alltagsgespräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundestagsrede	Tagesschau- Bericht	Zeitungs- bericht	Verwaltungs- vorschrift
explizite Derivate insgesamt	10.096 (100 %)	318 (100 %)	439 (100 %)	352 (100 %)	1.030 (100 %)	930 (100 %)	1.232 (100 %)	1.285 (100 %)	1.304 (100 %)	1.381 (100 %)	1.925 (100 %)
usuell	9.994 (99,0 %)	309 (97,2 %)	435 (99,1 %)	345 (98,0 %)	1.021 (99,1 %)	815 (88,2 %)	1.211 (98,3 %)	1.277 (100 %)	1.302 (99,8 %)	1.371 (99,3 %)	1.908 (99,1 %)
okkasionell	102 (1,0 %)	9 (2,8 %)	4 (0,9 %)	7 (2,0 %)	9 (0,9 %)	15 (1,8 %)	21 (1,7 %)	8 (0,6 %)	2 (0,2 %)	10 (0,7 %)	17 (0,9 %)

Anhang 26: Verhältnis von usuellen und okkasionellen Konversionen.

	usuelle/ okkasionelle Konversionen	Alltagsge- spräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundestags- rede	Tagesschau- Bericht	Zeitungs- bericht	Verwaltungs- vorschrift
Konversionen insgesamt	3.245 (100 %)	187 (100 %)	230 (100 %)	168 (100 %)	308 (100 %)	289 (100 %)	364 (100 %)	368 (100 %)	359 (100 %)	360 (100 %)	612 (100 %)
usuell	2.700 (83,2 %)	160 (85,6 %)	180 (78,3 %)	153 (91,1 %)	265 (86,0 %)	241 (83,4 %)	287 (78,8 %)	332 (90,2 %)	314 (87,5 %)	315 (87,5 %)	453 (74,0 %)
okkasionell	545 (16,8 %)	27 (14,4 %)	50 (21,7 %)	15 (8,9 %)	43 (14,0 %)	48 (16,6 %)	77 (21,2 %)	36 (9,8 %)	45 (12,5 %)	45 (12,5 %)	159 (26,0 %)

Anhang 27: Wortarten der okkasionellen Konversionen.

	Wortarten insgesamt	Alltagsgespräch	WhatsApp-Freizeitchat	Mitarbeiter-besprechung	Hochschulprü-fungsgespräch	YouTube-Kommentar	Wikipedia-Löschdiskussion	Bundestags-rede	Tageschau-Bericht	Zeitungs-bericht	Verwaltungs-vorschrift
okkasionelle Konversionen insgesamt	545 (100 %)	27 (100 %)	50 (100 %)	15 (100 %)	43 (100 %)	48 (100 %)	77 (100 %)	36 (100 %)	45 (100 %)	45 (100 %)	159 (100 %)
Adjektiv	286 (52,5 %)	7 (25,9 %)	4 (8,0 %)	1 (6,7 %)	13 (30,2 %)	13 (27,1 %)	43 (55,8 %)	23 (63,9 %)	25 (55,6 %)	24 (53,3 %)	133 (83,6 %)
Substantiv	253 (46,4 %)	20 (74,1 %)	43 (86,0 %)	14 (93,3 %)	30 (69,8 %)	33 (68,8 %)	33 (42,9 %)	13 (36,1 %)	20 (44,4 %)	21 (46,7 %)	26 (16,4 %)
Verb	6 (1,1 %)	0 (0,0 %)	3 (6,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	2 (4,2 %)	1 (1,3 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)

Anhang 28: Verhältnis von usuellen und okkasionellen adjektivischen Konversionen.

	usueller/ okkasionelle Konversionen	Alltags- spräch	WhatsApp- Freizeitchat	Mitarbeiter- besprechung	Hochschulprü- fungsgespräch	YouTube- Kommentar	Wikipedia- Löschdiskussion	Bundestags- rede	Tagesschau- Bericht	Zeitungs- bericht	Verwaltungs- vorschrift
adjektivische Konversionen insgesamt	978 (100 %)	30 (100 %)	38 (100 %)	27 (100 %)	106 (100 %)	64 (100 %)	135 (100 %)	113 (100 %)	113 (100 %)	104 (100 %)	248 (100 %)
usuell	692 (70,8 %)	23 (76,7 %)	34 (89,5 %)	26 (96,3 %)	93 (87,7 %)	51 (79,7 %)	92 (68,1 %)	90 (79,6 %)	88 (77,9 %)	80 (76,9 %)	115 (46,4 %)
okkasionell	286 (29,2 %)	7 (22,3 %)	4 (10,5 %)	1 (3,7 %)	13 (12,3 %)	13 (20,3 %)	43 (31,9 %)	23 (20,4 %)	25 (22,1 %)	24 (23,1 %)	133 (53,6 %)

Anhang 29: Arten der Kurzwortbildung beim Substantiv.

Arten der Kurzwortbildung insgesamt	Alltagsgespräch	WhatsApp-Freizeitchat	Mitarbeiterbesprechung	Hochschulprüfungsgespräch	YouTube-Kommentar	Wikipedia-Löschdiskussion	Bundestagsrede	Tagesschau-Bericht	Zeitungsbericht	Verwaltungsvorschrift
Kurzwortbildungen insgesamt	655 (100 %)	42 (100 %)	55 (100 %)	21 (100 %)	3 (100 %)	46 (100 %)	174 (100 %)	32 (100 %)	56 (100 %)	111 (100 %)
multisegmentales Kurzwort	532 (81,2 %)	17 (40,5 %)	26 (47,3 %)	16 (76,2 %)	3 (100 %)	29 (63,0 %)	155 (89,1 %)	30 (93,8 %)	47 (83,9 %)	98 (85,2 %)
unisegmentales Kurzwort	118 (18,0 %)	25 (59,5 %)	29 (52,7 %)	5 (23,8 %)	0 (0,0 %)	17 (37 %)	18 (10,3 %)	2 (6,3 %)	9 (16,1 %)	13 (11,3 %)
partielles Kurzwort	5 (0,8 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	1 (0,6 %)	0 (0,0 %)	0 (0,0 %)	4 (3,5 %)

Anhang 30: Tagesschau-Textkomplex vom 02.06.2016 (20.00 Uhr)**Anmoderation**

006 TS der bundestag hat heute die armenienresolution
gebilligt

007 darin werden die massaker an den armeniern im
osmanischen reich vor hundert jahren als völkermord
verurteilt

008 die resolution benennt auch eine mitschuld des
deutschen reichs an den verbrechen

009 der antrag war von union es pe de und grünen
eingebracht worden

010 redner aller fraktionen betonten

011 die erklärung solle die türkei nicht an den pranger
stellen

012 ankara rief in einer ersten reaktion seinen
botschafter aus deutschland zurück

Bericht (mit O-Tönen)

(Einblenden eines Berichts ab 0m51s)

013 OFF am ende ist es sehr emotional

014 die armenische gemeinde sagt danke

015 und ist froh über das ja der abgeordneten

016 fast einstimmig verabschieden die parlamentarier im
deutschen bundestag die völkermordresolution

017 der antrag nennt die greueln an den armeniern
klar einen völkermord

(Einblenden einer Aussage von Dietmar Nietan, SPD, ab 1m09s)

018 DN wir wollen den opfern dieses menscheitsverbrechens
unseren aufrichtigen respekt zollen

019 und wenn es darum geht aufrichtig zu sein

020 muss man auch sagen

021 was war

022 und dann gilt

023 ein völkermord bleibt ein völkermord bleibt ein
völkermord

(wieder Einblenden des Berichts ab 1m23s)

024 OFF bis zu einkommafünf millionen armenier

025 vor allem christen

026 wurden im ersten weltkrieg verfolgt vertrieben
 und ermordet
 027 von den jungtürken
 028 den machthabern im osmanischen reich
 029 ihr militärischer verbündeter war das deutsche
 kaiserreich
 030 das nichts unternahm trotz warnung deutscher
 diplomaten
 031 rechtsnachfolger des osmanischen reichs ist
 die türkei
 032 sie bestreitet bis heute
 033 dass die verbrechen ein völkermord waren
 034 die resolution im bundestag für die türkei pure
 provokation
 035 grünenchef özdemir betont die deutsche
 mitverantwortung

(Einblenden einer Aussage von Cem Özdemir, Die Grünen, ab 1m55s)

036 CÖ unseren türkischen freunden möchte ich sagen
 037 es geht nicht um fingerzeigen
 038 es geht nicht darum
 039 dass wir moralische hoheit für uns beanspruchen
 040 denn wir bringen diesen antrag ja grade nicht ein
 041 weil wir uns moralisch überlegen fühlen
 042 oder uns in fremde angelegenheiten einmischen wollen
 043 sondern
 044 weil es bei diesem text heute eben auch um ein stück
 deutsche geschichte geht

(wieder Einblenden des Berichts ab 2m18s)

045 OT ein besonderer augenblick im bundestag
 046 die regierungsbank ist dennoch kaum besetzt
 047 merkels platz leer
 048 die linke wirft der kanzlerin vor
 049 sie mache sich in der flüchtlingskrise abhängig von
 erdogan

(Einblenden einer Aussage von Gregor Gysi, Die Linke, ab 2m30s)

050 GG heute fehlt sie
 051 vizekanzler gabriel fehlt
 052 der außenminister fehlt
 053 auch nicht besonders mutig

(wieder Einblenden des Berichts ab 2m37s)

054 OFF die kanzlerin äußert sich bei einer pressekonferenz
mit dem natogeneralsekretär

055 sie sieht das deutsch-türkische verhältnis nicht
gestört

(Einblenden einer Aussage von Angela Merkel, CDU, ab 2m45s)

056 AM auch wenn man in einer bestimmten frage
unterschiedlicher meinung ist

057 dann ist die breite unserer beziehungen

058 die breite auch unserer freundschaftlichen und
strategischen beziehung so groß

(wieder Einblenden des Berichts ab 2m54s)

059 OFF es gehe jetzt

060 so merkel

061 darum

062 zur versöhnung zwischen armeniern und türken
beizutragen

(Ende des Berichts, wieder im Studio mit Thorsten Schröder ab
3m01s)

Anmoderation

063 TS die türkei hat den vorwurf des völkermords stets
zurückgewiesen

064 es fehlten historische beweise

065 um die greuel-taten nach internationalem recht als
völkermord einzustufen

066 fakt ist

067 vor mehr als hundert jahren wurde fast die gesamte
führungsschicht des armenischen volkes verhaftet

068 es folgte die systematische vertreibung und
vernichtung der armenier

Hintergrundbericht

(Einblenden eines Berichts ab 3m22s)

069 OFF anfang des zwanzigsten jahrhunderts leben im
osmanischen reich

070 dem vorläuferstaat der türkei

071 mehr als zwei millionen armenier

072 eine christliche minderheit in einer mehrheitlich
muslimischen gesellschaft

073 in der nacht des vierundzwanzigsten april
 neunzehnhundertfünfzehn
 074 werden mehr als zweihundert armenische intellektuelle
 in konstantinopel
 075 dem heutigen istanbul
 076 verhaftet
 077 sie sollen in den wirren des ersten weltkriegs mit dem
 russischen feind kolaboriert haben
 078 ziel des osmanischen innenministeriums
 079 die ungeliebte minderheit aus dem land zu vertreiben
 080 an vielen orten folgen massaker und deportationen
 081 unter dem vorwand der umsiedlung
 082 werden hunderttausende armenier auf todesmärsche in
 die wüste im süden geschickt
 083 viele sterben an den strapazen
 084 schätzungen zufolge kommen bis zu einskommafünf
 millionen armenier ums leben
 085 armenien
 086 seit neunzehnhunderteinundneunzig ein unabhängiger
 staat
 087 fordert seit langem eine anerkennung der greueln
 als völkermord
 088 bis heute weigert sich die türkei allerdings
 089 den massenmord als genozid anzuerkennen
 090 eine vorsetzliche und systematische vernichtung der
 armenier habe es nicht gegeben
 091 auch die opferzahlen seien übertrieben
 (Ende des Berichts, wieder im Studio mit Thorsten Schröder ab
 4m34s)

Anmoderation

092 TS neben dem rückruf ihres botschafters reagierte die
 türkei mit scharfer kritik auf die armenienresolution
 093 präsident erdoğan drohte mit ernstesten folgen für die
 beziehungen beider länder
 094 ministerpräsident yildirim sprach von einer falschen
 entscheidung
 095 die armenische regierung dagegen begrüßte den
 beschluss

096 als wertvollen beitrag zur verurteilung des genozids
an den armeniern

Bericht (mit O-Tönen)

(Einblenden eines Berichts ab 4m57s)

097 OFF die reaktion des türkischen prääsidenten war absehbar
098 bei einem staatsbesuch in kenia droht erdogan zwar mit
konsequenzen

099 wird dabei aber nicht konkret

(Einblenden einer Aussage von Erdogan und der Übersetzung aus dem Off ab 5m06s)

100 OFF die entscheidung des deutschen bundestags wird sich
ernsthaft auf das türkischdeutsche verhältnis
auswirken

101 nach meiner rückkehr in die türkei werden wir die
nächsten schritte beschließen und ausführen

(wieder Einblenden des Berichts ab 5m17s)

102 OFF die meisten türken lehnen den begriff völkermord ab
103 mustafa yeneroglu

104 abgeordneter der türkischen regierungspartei a ka pe
nennt einen der gründe

(Einblenden einer Aussage von Mustafa Yeneroglu, AKP, ab 5m26s)

105 MY der begriff völkermord setzt eine systematische
zerstörungsabsicht voraus

106 und wenn man sich die dokumente anschaut

107 es gibt nicht ein einziges dokument

108 nicht ein einziges dokument des osmanischen reichs

109 das eben eine zerstörungsabsicht des osmanischen
reiches an den tag legt

(wieder Einblenden des Berichts ab 5m41s)

110 OFF geschätzte siebzigtausend armenische christen leben
in der türkei

111 kaum einer traut sich

112 öffentlich die ereignisse von neunzehnhundertfünfzehn
als völkermord zu bezeichnen

113 murad mihci

114 mitglied der oppositionellen ha de pe partei und selbst
armenier

115 kritisiert deshalb die türkische regierung scharf
(Einblenden einer Aussage von Murad Mihci, HDP, mit Übersetzung
aus dem Off ab 5m58s)

116 MM wir sind die armenier

117 die zum völkermord nicht völkermord sagen dürfen

118 es ist in der türkei quasi eine straftat

119 diesen so zu bezeichnen

(wieder Einblenden des Berichts ab 6m09s)

120 OFF am abend demonstrieren türkische nationalisten vor
dem deutschen generalkonsulat in istanbul

121 auf ihren schildern steht

122 völkermordendes nazideutschland

(Einblendung einer Aussage von Oliver Mayer-Rüth ab 6m20s)

123 OMR präsident erdogan hat den türkischen botschafter nach
ankara zurückbeordern lassen

124 das passierte auch bei den meisten der mehr als zwanzig
anderen länder

125 die die übergriffe gegen armenier zum völkermord
erklärt haben

126 nach nur wenigen tagen sind die botschafter
zurückgekehrt

127 und auch an einer längeren diplomatischen eiszeit mit
berlin

128 dürfte erdogan kaum ein interesse haben

(Ende des Berichts, wieder im Studio mit Thorsten Schröder ab
6m41s)

Anmoderation

129 TS zur armenienresolution und der bedeutung der
erklärung für das deutschtürkische verhältnis

130 jetzt live aus berlin

131 tina hassel

Liveschaltung (Kommentar)

(Einblenden einer Aussage von Tina Hassel ab 6m49s)

132 TH trotz der freude über das klare votum für die
resolution

133 hat mancher abgeordnete heute bereut

134 dass das parlament nicht schon im letzten jahr den mut
hatte

135 sich über die bedenken der regierung hinwegzusetzen
136 denn in der bisherigen politischen situation warnen
bereits namhafte politiker
137 mische sich in die richtige entscheidung zur
aufarbeitung der geschichte ein falscher zungenschlag
138 gegen die aktuelle türkische regierung und gegen die
flüchtlingspolitik der kanzlerin
139 dass merkel im probedurchlauf mit ja gestimmt hat
140 heute aber fern blieb
141 zeigt die gratwanderung
142 die sie versucht
143 sie will der eigenen fraktion nicht in den rücken
fallen
144 sondern dort eher druck aus dem kessel nehmen
145 gleichzeitig aber den politischen schaden so klein
wie möglich halten
146 in berlin stellt man sich durchaus auf härtere
reaktionen ankaras ein
147 doch auch hier
148 rechnet man nicht damit
149 dass die türkei den flüchtlingsdeal platzen lässt
150 und sollte sich prääsident erdogan doch dazu
entscheiden
151 heißt es
152 dann nicht wegen der armenienresolution
153 und damit zurück zu thorsten schröder
(Ende der Liveschaltung, wieder im Studio mit Thorsten Schröder
ab 7m47s)

